Sarajevo quiere un solo corazón

La mayoría de los habitantes de la ciudad rechaza un nuevo muro de Berlín

J. VALENZUELA

Desde la casita de sus suegros en la colina, donde éstos cultivan un huertecillo y crían unos cuantos conejos, preciados bienes en una ciudad sitiada desde abril de 1992, Amra Hajdarevic, especialista en informática en la Embajada sueca, señala el devastado Sarajevo que se extiende en el valle de abajo, alrededor del río. "Allí", dice mostrando el barrio Grbavica, "están los *chetniks*, y allí", indica la zona Nedzarici, "también. El resto es nuestro". Con la palabra *chetniks* Amra designa a los secesionistas serbios de Radovan Karadzic y Ratko Mladic; con "los otros" se refiere al Gobierno legal de Bosnia y a los musulmanes, serbios y croatas de Sarajevo que luchan para que siga siendo una ciudad unida y multicultural.

A Amra, musulmana que nunca va a la mezquita, viste como una chica de Madrid, escucha música pop en Radio 99, la emisora independiente de Sarajevo, y está dispuesta a pagarle 50 marcos a un *casco azul* francés para festejar el cumpleaños de su marido con una botella de Burdeos, se le "partiría el corazón" si el proceso de paz culminara consagrando la división de su ciudad. "No quiero un Sarajevo musulmán, quiero un Sarajevo donde musulmanes, católicos, ortodoxos y judíos vivan juntos bajo la ciudadanía bosnia", dice. Es éste un mensaje que el extranjero escucha una docena de veces al día.

En la redacción de *Oslobodenje*, el diario que las bombas *chetniks* no pudieron silenciar, Mugdim Galijasevic, dice lo mismo: "EE UU y la Unión Europea acabarían de cubrirse de vergüenza si aceptaran que aquí se levantara el nuevo muro de Berlín". Mugdim añade que no sólo es de temer el proclamado objetivo de Karadzic de dividir la ciudad —conseguido, de hecho, a base de sembrar la muerte—, sino el más sutil de los croatas de Bosnia de establecer barrios —"guetos" les llama Galijasevic— para cada comunidad.

Alia Izetbegovic, el presidente bosnio, reitera que viajará a las conversaciones de paz de Ohio dispuesto a encontrar "salidas políticas" a la guerra, pero con unos cuantos principios irrenunciables, entre ellos la existencia de un Sarajevo unido y bajo el control del Gobierno legal de Bosnia. De los muchos y enormes quebraderos de cabeza de las negociaciones de Ohio, el de Sarajevo, según todas las fuentes occidentales en la capital bosnia, será el más complicado. "Sarajevo es al proceso de paz en los Balcanes lo mismo que Jerusalén al de Oriente Próximo", dice un diplomático de la bunkerizada Embajada francesa de la calle Ferjadía. En su última visita a la ciudad, Richard Holbrooke, el mediador norteamericano, subrayó también la complejidad del caso, pero añadió: "No queremos que Sarajevo tenga el muro de Berlín de la era que sigue al final de la guerra fría".

"Para la mayoría de sus habitantes y para mucha gente en todo el planeta", dice la escritora norteamericana Susan Sontag, presente estos días en la ciudad, "Sarajevo se ha convertido en el símbolo martirizado del principal combate de nuestro tiempo: el que opone un proyecto de sociedad abierta, democrática y multicultural a otra cerrada, autoritaria y tribal". Los partidarios del segundo proyecto no han escatimado brutalidad: cerco y bombardeo de la población, destrucción con saña de las mezquitas, el museo y la biblioteca, expulsión, violación y asesinato de los musulmanes en los barrios bajo su dominio, secuestro de los *cascos azules*...

En la actualidad, unas 250.000 personas, en su mayoría musulmanes al estilo bosnio, es decir, eslavos vitalistas con un leve barniz cultural musulmán, viven en el Sarajevo asediado y defendido por la Armija, el Ejército regular bosnio. Pero aún quedan allí serbios, croatas y judíos partidarios del secular modelo de convivencia tolerante de Sarajevo. En los barrios bajo el control de los cruzados de Karadzic y Mladic viven unos 70.000 serbios. Antes de la guerra, Sarajevo contaba con 525.000 habitantes, el 50% musulmanes, el 30% serbios, el 7% croatas y el resto de otras comunidades, entre ellos 1.400 judíos de origen sefardí o español. Sobre ese hermoso y delicado mosaico han caído toneladas de metralla, que han matado a más de 10.000 civiles.

Pero Amra, Mugdim y tantos otros aún sueñan con reconstruirlo. Elizabeth Rehn, la nueva comisaria de la ONU para los Derechos Humanos en la antigua Yugoslavia, propone que se les conceda colectivamente el Premio Nobel de la Paz "por su lucha por el futuro".

PETER ANDREWS

Una niña lleva el pan conseguido en un centro de ayuda de Sarajevo.

Cautela de EE UU ante la cumbre de paz sobre Bosnia

ANTONIO CAÑO, **Washington**

El diplomático norteamericano Richard Holbrooke, arquitecto del proceso de paz en Bosnia, reconoció ayer que las principales diferencias que han dividido a las tres comunidades de ese país durante casi cuatro años siguen sin estar resueltas y que, por tanto, no existen garantías de éxito en la conferencia de paz que mañana comienza en una base aérea de Dayton, en el Estado de Ohio. Holbrooke advirtió que un fracaso de esta reunión supondría la reanudación de la guerra, con graves consecuencias para los serbios en especial.

"Vamos a Dayton sin ninguna seguridad de éxito, pero con la determinación de Estados Unidos y de nuestros socios del Grupo de Contacto (Rusia, Alemania, Francia y el Reino Unido) de que tenemos que intentar conseguirlo", dijo ayer Holbrooke, que se mostró insólitamente pesimista.

Las últimas revelaciones sobre las atrocidades cometidas por los serbios en Bosnia, así como las dificultades surgidas para que Occidente pueda poner en marcha su plan de intervención, han reducido las expectativas que existían sobre esta reunión de los presidentes de Serbia, Bosnia y Croacia.

Holbrooke pidió ayer a todas las partes un esfuerzo para superar esos obstáculos porque esta puede ser la última posibilidad de paz en los Balcanes. "Si Dayton y el proceso de paz no tienen éxito, el país sucumbirá de nuevo a la guerra, porque los problemas que llevaron a ella no están todavía resueltos. Y si vuelve la guerra, no sólo será una tragedia para todos, sino que para los serbobosnios será incluso más desastroso de lo que ha sido hasta ahora", declaró.

La enfermedad del presidente ruso, Borís Yeltsin, que afecta al proceso de toma de decisiones en Moscú, supone una dificultad añadida en la víspera de esta reunión. La conferencia había sido retrasada un día para permitir antes un encuentro de los tres presidentes con Yeltsin, pero la hospitalización del líder ruso la ha impedido.

La reunión de Dayton, que se desarrollará en absoluta intimidad, no tiene ningún plan de trabajo predeterminado. Ni siquiera se sabe cuánto durará. Holbrooke admitió que esta conferencia hará frente a "immensas dificultades prácticas", porque los presidentes tendrán que discutir desde la estructura constitucional del país hasta el reparto territorial y la dotación de los tres ejércitos.

Sólo existe, por el momento, un acuerdo básico para mantener Bosnia como una sóla entidad nacional, con dos subestados, uno bajo administración de una federación bosnio-croata, y otro bajo control serbio.

Pero incluso aunque surja de Dayton un éxito rápido, los países del Grupo de Contacto tendrían dificultades para garantizar inmediatamente su compromiso con el despliegue de fuerzas de paz. Aunque Yeltsin y Clinton llegaron la pasada semana a un acuerdo para que Rusia tenga algún tipo de presencia en esa fuerza, la mayoría de los detalles sobre esa participación están aún en discusión. Y Clinton no ha conseguido todavía respaldo del Congreso para el envío de los 20.000 o 25.000 hombres que ha prometido. Y los países europeos que tomarían parte en el operación, particularmente Francia y el Reino Unido, recelan de los planes que hasta el momento ha elaborado el Estado Mayor de EE UU.

[La Unión Europea dió luz verde anoche a un plan de reconstrucción de la ex Yugoslavia que supondrá una ayuda económica de 2.000 millones de dólares (unos 240.000 millones de pesetas) si se llega a un acuerdo de paz en las conversaciones de Ohio, informa Reuter].

Major y Chirac apoyan a Lubbers para la secretaría general de la OTAN

AGENCIAS, **Londres / Rotterdam**

El primer ministro británico, John Major, y el presidente francés, Jacques Chirac, manifestaron ayer en Londres —donde mantuvieron un encuentro— que el ex primer ministro holandés Ruud Lubbers tendrá "todo su apoyo" si se convierte en candidato a secretario general de la OTAN.

El ex primer ministro holandés gana cada vez más adeptos entre los países de la Alianza para convertirse en el sucesor de Willy Claes, quien dimitió hace escasas fechas salpicado por un escándalo de comisiones ilegales durante su etapa en el Gobierno belga.

El Gobierno holandés telefoneó ayer a Lubbers para comunicarle el apoyo expresado en Londres por Major y Chirac, según la agencia holandesa ANP. Lubbers declinó hacer ningún comentario sobre su eventual candidatura y se limitó a agradecer el "muy amable" apoyo de Londres y París.

El único candidato presentado formalmente hasta ayer es el danés Uffe Ellemann-Jensen, exministro de Asuntos Exteriores. Copénhague anunció ayer que mantiene la candidatura de Ellemann-Jensen pese al creciente respaldo obtenido por Lubbers.

Blanqueo de 'narcodólares' en EE UU

El *cartel de Cali* está recurriendo a numerosas empresas norteamericanas que han contribuido, consciente o incosncientemente, a blanquear sus beneficios. Sólo en Nueva York, Aduanas ha identificado 105 empresas que han aceptado *narcodólares* en los pagos de exportaciones a Colombia.— NYT

Recompensa por los asesinos de Lockerbie

El Departamento de Estado de EE UU ofrece cuatro millones de dólares a quienes faciliten información que permita localizar y detener a Abdel Basset Ali Al-Megrahi y Lamen Kalifa Fimah, los dos principales sospechosos del atentado de Lockerbie en 1988.— REUTER

La OLP acusa a Israel de la muerte de Shkaki

La Organización para la Liberación de Palestina difundió ayer un comunicado en el que acusa a Israel de haber asesinado a Fati Shkaki, líder de Yihad Islámica.— EFE

Mueren 132 rebeldes en Sri Lanka

Las tropas de Sri Lanka que avanzan hacia la ciudad de Jafna, bastión de los rebeldes tamiles, han dado muerte a 132 rebeldes y han perdido a 42 hombres en dos combates el domingo.— REUTER

Disuelta la secta La Verdad Suprema

Un tribunal japonés ordenó ayer la disolución de la secta La Verdad Suprema, responsable de los atentados de enero con gas sarín en el metro de Tokio en los que murieron 11 personas y decenas resultaron intoxicadas.— EFE